

DIE XXIV. JUNII

In Nativitate S. Joannis Baptistae

Serm. maj. cum Octava.

禮

Ad Vesperas

1. Ant. vij. T. Psalmi de Dominica.

樂



- PSE præ-i-
bit ante il-

集

lum in spi-
ritu, et virtute Eli - æ,
parare Dómino plebem
perféctam. E u o u a e.

31

目錄

首數	作品名稱	作曲者	創作年份	作詞者	創作年份	備註	頁數
1	上主是我的牧者	劉志明	2005			詠 23	1-9
2	仰瞻聖容	蘇柏義	2005			詠 17:15	10
3	主賜食糧	蘇柏義	2005			詠 78:24b	11
4	主是我的寄託	蘇柏義	2005			詠 16:1	11
5	我的哀訴	蘇柏義	2005			詠 6:10	12
6	求主大發慈悲	蘇柏義	2005			詠 68:11b	13
7	主的慈顏	鄧思恩	2005			詠 80:4	14
8	主的救恩	鄧思恩	2005			詠 85:8	14
9	歡踴於主	鄧思恩	2005			詠 61:10a	15
10	主的仁慈	鄧思恩	2005			詠 89:2a	15
11	真福八端	蘇柏義	2005			瑪 5:3-10	16-19
12	主愛常存	劉繼智	2004	陳鈞潤	2005		20-23
13	無限的愛	孫達浩	1984	孫達浩	2005	編：蘇柏義(2005)	24-26
14	稱頌上主	孫達浩	2005	孫達浩	2005	編：蘇柏義(2005)	27-29
15	我願意	伍維烈	2005	胡健挺	2005	編：蔡詩亞(2005)	30-31
16	照明燈	朱俊謙 朱俊毅	2005	胡健挺	2005	編：蘇柏義(2005)	32-34
17	垂憐頌	劉志明	2005			禮儀常用經文	35-37
18	光榮頌	劉志明	2005			禮儀常用經文	38-45
19	歡呼頌	劉志明	2005			禮儀常用經文	46-49
20	羔羊頌	劉志明	2005			禮儀常用經文	50-51
21	宣告逾越節慶期	傳統		傳統宣告文		額我略曲調(第三調式)	52-55
22	痛苦之母	江克滿	1976	李士漁 (1917-2004)	1976	Mater Dolorosa	56-57
23	痛苦之母	江克滿	1976	李士漁 (1917-2004)	1976	編：Federico Rossi (2005)	58-63
24	聖母經	蘇柏義	2005			路 1:28 十二世紀教會祈禱經文	64-66

上主是我的牧人

劉志明

Allegretto

(重句) 上 主 是 我 的 牧 人， 我 實 在 一 無 所 缺。

上 主 是 我 的 牧 人， 我 實 在 一 無 所 缺。

1 上 主 是 我 的 牧 人， 我 實 在 一 無 所 缺。

上 主 是 我 的 牧 人， 我 實 在 一 無 所 缺。

上 主 是 我 的 牧 人， 我 實 在 一 無 所 缺。

上 主 是 我 的 牧 人， 我 實 在 一 無 所 缺。

可只詠唱第一聲部作齊唱
© MMVI 天主教香港教區

缺。 祂使我憩息在翠綠的草地

缺。 祂使我憩息在翠綠的草地

缺。 祂使我憩息在翠綠的草

缺。 祂使我憩息在翠綠的草地

15

上，又領我走近幽靜的溪水旁。(重句)

上，又領我走近幽靜的溪水旁。

地上，又領我走近幽靜的溪水旁。

上，又領我走近幽靜的溪水旁。

22

2 祂使我精神振奮，體力

祂使我精神振奮，體力

祂使我精神振奮，體力

祂使我精神振奮，體力

29

恢復。為了光榮祢的

恢復。為了光榮祢的

恢復。為了光榮祢的

恢復。為了光榮祢的

35

名，領我踏上了正途、正途。(重句)
 名，領我踏上了正途、正途。
 名，領我踏上了正途、正途。
 名，領我踏上了正途、正途。

40

3 縱然我要走過陰森的幽谷，我也
 縱然我要走過陰森的幽谷，我也
 縱然我要走過陰森的幽谷，
 縱然我要走過陰森的幽谷，我也

47

不怕凶險，因為有祢與我同在。
 不怕凶險，因為有祢與我同在。
 我也不怕凶險，因為有祢與我同在。
 不怕凶險，因為有祢與我同在。

53

祢的牧杖和牧棒，使我欣慰
 祢的牧杖和牧棒，使我欣慰
 祢的牧杖和牧棒，使我欣慰
 祢的牧杖和牧棒，使我欣慰

60

舒暢、欣慰舒暢。(重句)

舒暢、欣慰舒暢。

舒暢、欣慰舒暢。

舒暢、欣慰舒暢。

66

4 在我敵人面前，你為我

72

擺設筵席，在我的頭上

77

傅油，

82

使我的杯爵滿盈。(重句)

86

5 在我一生的歲月裡，常沐浴在祢的

在我一生的歲月裡，常沐浴在祢的

在我一生的歲月裡，常沐浴在祢的

在我一生的歲月裡，常沐浴在祢的

在我一生的歲月裡，常沐浴在祢的

91

恩 寵 與 幸 福 中。 在 我 有 生

恩 寵 與 幸 福 中。 在 我 有 生

恩 寵 與 幸 福 中。 在 我

恩 寵 與 幸 福 中。 在 我

97

之 年， 我 要 常 住 在 上 主 的 殿

之 年， 我 要 常 住 在 上 主 的 殿

有 生 之 年， 我 要 常 住 在 上 主 的 殿

有 生 之 年， 我 要 常 住 在 上 主 的 殿

103

裡、 我 要 常 住 在 上 主 的 殿 裡、 上 主 的

裡、 我 要 常 住 在 上 主 的 殿 裡、 上 主 的

裡、 我 要 常 住 在 上 主 的 殿 裡、 上 主 的

裡、 我 要 常 住 在 上 主 的 殿 裡、

109

殿 裡。 A - men! A - men! A - men!

殿 裡。 A - men! A - men! A - men!

殿 裡。 A - men! A - men! A - men!

殿 裡。 A - men! A - men! A - men!

115

仰瞻聖容

蘇柏義

Andante

上 主！ 願 我 能 仰 瞻

聖 容， 心 滿 意 足。

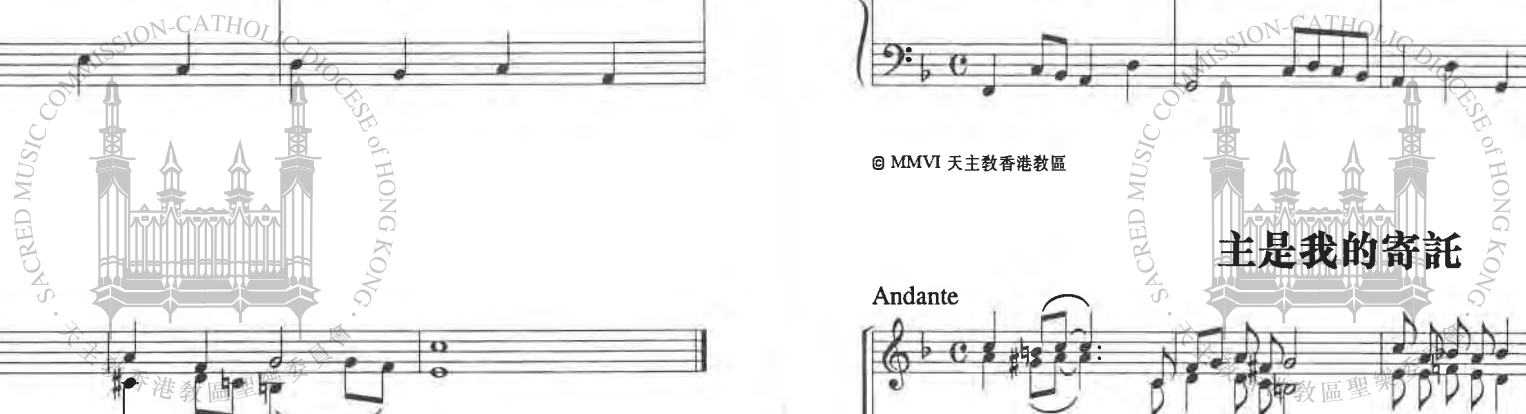
主賜食糧

蘇柏義

Andante

上 主 賜 給 我 們 天 上 的 食 糧。

天 主！ 求 祢 保 祐 我， 因 為 祢 是 我 的 寄 託。



主是我的寄託

蘇柏義

Andante

天 主！ 求 祢 保 祐 我， 因 為 祢 是 我 的 寄 託。

我的哀訴

蘇柏義

Pregando

上主俯允我的哀訴，

求主悅納區聖樂我的禱告。

求主大發慈悲

蘇柏義

Andante

天主！求祢大發慈

悲，使貧苦者得到照顧。

主的慈顏

鄧思恩

Andante

天主！請顯示祢的慈顏，使我們獲得救恩。

© MMVI 天主教香港教區

詞：詠 80:4
曲：August MMV (澳門)

歡躍於主

鄧思恩

Moderato

我的心靈歡躍於我的天主。

© MMVI 天主教香港教區

詞：詠 61:10a
曲：August MMV (澳門)

主的救恩

鄧思恩

Andante

上主！求祢大發慈

可只詠唱第一聲部作齊唱
© MMVI 天主教香港教區

31 / 14

詞：詠 85:8
曲：August MMV (澳門)

主的仁慈

鄧思恩

Moderato

我要永遠歌頌

可只詠唱第一聲部作齊唱
© MMVI 天主教香港教區

31 / 15

詞：詠 89:2a
曲：August MMV (澳門)

悲，賜給我們救恩。

上主的仁慈。

真福八端

Moderato gioviale

蘇柏義

神貧的人是有福的，

因為天國是他們的。哀憫的人是

有福的，因為他們要受安慰。

溫良的人是有福的，

因為他們要承受土地。饑渴慕義的人是

有福的，因為他們要得飽飫。

憐憫人的人是有福的，

21

因為他們要受憐憫。心裡潔淨的人是

25

有福的，因為他們要看見天主。

28

締造和平的人是有福的，

31

因為他們都是天父的子女。為義受迫害的人是有福的，

35

因為天國是他們的。

39

主愛常存

劉繼智

mf

(重句) 常 得 天 恩 愛
常 得 天 恩 愛

f *mf*

護 世 人， 慈 愛 聖 意 心 中 銘 感； 齊 聲 頌
護 世 人， 慈 愛 聖 意 心 中 銘 感； 齊 聲 頌

f

讚 艷 陽 天 溫 暖， Al-le-lu-ia! 同 霑 父 蔭。
讚 艷 陽 天 溫 暖， Al-le-lu-ia! 同 霑 父 蔭。

16

mf *rit.*

1 由 當 初 悉 心 照 護， 仁 愛 救 世 眾 生 免 陷 厄
由 當 初 悉 心 照 護， 仁 愛 救 世 眾 生 免 陷 厄

f *a tempo* *rit.*

困； 我 追 蹤 愛 心 足 印， 求 聖 心 每 天 導 引。(重句)
困； 我 追 蹤 愛 心 足 印， 求 聖 心 每 天 導 引。

f *a tempo* *attacca*

mf *f*

2 讚 頌 慈 父 獻 出 妙 韻， 人 類 競 唱 邀 天 幸； 人
讚 頌 慈 父 獻 出 妙 韻， 人 類 競 唱 邀 天 幸； 人

40 *mf* *f*

間和天上歡騰共慶，父愛甘霖永生不涸。(重句)
 間和天上歡騰共慶，父愛甘霖永生不涸。

49 *attacca*
p *pp* *mp*

3 讚美父榮耀， Al - le - lu - ia! 大父愛常
 向祢高聲唱： Al - le - lu - ia! 常

57 *p* *pp* *mp*

存； Al - le - lu - ia! 從創世得到天父
 存萬世享福蔭。從創世得到天父

63 *p* *mf*

mf Allargando
 愛，惠賜眾生萬世，永霑福蔭。 Al - le - lu - ia! Al -
 愛，惠賜眾生萬世，永霑福蔭。常得天恩愛

69 *mf*

le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu -
 護世人，慈愛聖意心中銘感；齊聲頌

76

ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! 愛蘊。 A - men!
 讚艷陽天溫暖， Al - le - lu - ia! 頌恩。 A - men! A - men!

83 *ff* *rit.*

無限的愛

孫達浩

Andante

1 人世別離皆悲傷，藉禱告齊心向上。願
2 時間宇宙終消失，可珍惜浮生之日！人

主當的開愛，始伴君找一同永在；基
信

督耶蘇，寶血救贖，復
仰聖子，領受聖事，末

活打開永生的路途。
日獲取救恩主賞賜。(靈句)彌

撒呈奉禱聲，求主垂顧俯聽；亡

者靈魂得進永遠生命。傳

信 行 善 忍 耐， 懷 愛 期 望 等

待； 享 天 國 無 限 的

愛。 愛。

per finire

31 rit.

稱頌上主

Allegretto (領) (眾) 孫達浩

1 稱 頌 上 主 至 高 天 主！ Al - le -

2 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le -

lu - ia! lu - ia! 稱 讚 我 們 的 救 主， 無 限 的 真

lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

7

(眾) (領)

主！ Al - le - lu - ia! 歡 呼 讚
 ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

13

(眾)

美 我 主 大 聖 子 及 聖
 ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

19

神！ 聆 聽 福 音 齊 讚 頌 救
 ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

24

恩。 Al - le - lu - ia!
 ia! Al - le - lu - ia!

rit.

29

rit.

我願意

伍維烈

Andante

揚言我願意，豪情壯大志，
 (重句) 揚言我願意，豪情壯大
 This is what I want, This is what I

查証福音三次，
 志， seek, This is what I long

躍雀一試。
 次， for, with all my heart.

1 分施變賣萬貫纏身，高天儲備玉器真金，
 2 輕鬆上路杖棍無需，知足富裕食吃謙虛，
 3 甘心棄絕自我為先，跟蹤背負十架披肩，

成全如學問，順逆是教訓，獻上愛犧牲，
 攜錢難入睡，乏倦未引退，送暖至鄉居，
 迷途隨偽善，罪禍贖債，救世獻身捐，

宣佈福音。(重句)
 天國先驅。(重句)
 真八福端。(重句)

attacca

詞：胡健挺 OFM (August MMV 香港)
 取材自：方濟第一傳記 22 及第二傳記 15 (薛拉諾著)
 聖方濟查閱聖經三次：瑪 9:21，路 9:23，瑪 16:24

獻給：乙酉年度方濟會初學生
 曲：伍維烈 OFM (August MMV 香港)
 編：蔡詩亞 (August 15 MMV) 聖母蒙召升天節日

照明燈

Moderato maestoso

朱俊謙 • 朱俊毅

燃

亮的燈燒暖冰心，無懼陰森黑暗；求

照清客途偽與真，天國真光降生。旭

10

可只詠唱第一聲部作齊唱
© MMVI 天主教香港教區

詞：胡健挺 OFM (July 15 MMV 香港)
取材自：瑪 5:13-16；若 9:1-5；詠 19:1-7

日燃亮太空，艷陽活力出眾；播

傳蒼生化妙工，旋轉奔放走相送。燃

亮的燈宣佈福音，迷路不必憂憤；謀

14

18

22

© MMVI 天主教香港教區

拆毀隔離自困，任燈光作指引。驅

黑暗敵仇勿放鬆，爭取聖善貫通；遵

照真光行動，傳薪火炬熊熊。

26

30

34

rit.

垂憐頌

Moderato

劉志明

上主！求祢垂憐。

上主！求祢垂憐。

上主！求祢垂憐。

上主！求祢垂憐。

1

5

基 督！ 求 祢 垂 憐。

基 督！ 求 祢 垂 憐。

上 主！ 求 祢 垂 憐。
上 主！ 求 祢 垂 憐。

上 主！ 求 祢 垂 憐。
上 主！ 求 祢 垂 憐。

光榮頌

Moderato recitativo

劉志明

(領) 天主在天受光榮。主愛的人在世享平
主愛的人在世享平
安。主，天主！天上的君王、全能的天主
安。主，天主！天上的君王、全能的

可只詠唱第一聲部作齊唱
若齊唱，只保留最後的一組 Amen 作結束
其他 Amen 可以省略
© MMVI 天主教香港教區

31 / 38

詞：禮儀常用經文

聖父，我們為了祢無上的光榮，讚美祢、
天主聖父，我們為了祢無上的光榮，讚美祢、
稱頌祢、朝拜祢、顯揚祢、感謝祢。
稱頌祢、朝拜祢、顯揚祢、感謝祢。

© MMVI 天主教香港教區

31 / 39

(衆) A - men! A - men! A - men!

17

(歌詠團) 主! 耶 穌 基 督, 獨 生 子; 主!
主! 耶 穌 基 督, 獨 生 子; 主!

22

天 主, 天 主 的 羔 羊, 聖 父 之 子。

25

(衆) A - men! A - men! A - men!

28

(適用於齊唱)

(歌詠團)

除免世罪者！ 求 祢 垂 憐 我 們。 除免世罪者！

(歌詠團) 除免世罪者！ 求 祢 垂 憐 我 們。

33

求 祢 俯 聽 我 們 的 祈 禱。 坐 在 聖 父 之 右

坐 在 聖 父 之 右

37

者！ 求 祢 垂 憐 我 們。

者！ 求 祢 垂 憐 我 們。

41

(眾) A - men! A - men! A - men!

44

(歌詠團) 因為 只有 祢是 聖的、

因為 只有 祢是 聖的、 只有 祢是 主、

49

只有 祢是 至高無上的。 耶穌 基督！

只有 祢是 至高無上的。 耶穌

54

祢和 聖神 同享 天主 聖父的 光榮。

同享 天主 聖父的 光榮。

基督 祢和 聖神 同享 天主 聖父的 光榮。

60

(衆) A - men! A - men! A - men!

66

歡呼頌

劉志明

Solenne

聖！ 聖！ 聖 上 主 萬 有 的
 聖！ 聖！ 聖 上 主 萬 有 的
 聖！ 聖！ 聖 上 主 萬 有 的

天 主！ 祢 的 光 榮 充 滿 天 地。
 天 主！ 祢 的 光 榮 充 滿 天 地。
 天 主！ 祢 的 光 榮 充 滿 天 地。

歡 呼 之 聲 Ho - san - na! Ho - san - na!
 歡 呼 之 聲 Ho - san-na! Ho - san-na! Ho - san-na!
 歡 呼 之 聲 Ho - san - na! Ho - san - na!

響 徹 雲 霄、 響 徹 雲 霄！
 響 徹 雲 霄、 響 徹 雲 霄！
 響 徹 雲 霄、 響 徹 雲 霄！

奉主名而來的，當受讚美、讚
奉主名而來的，當受

25

奉主名而來的，當受讚

美！當受讚美！美！
讚美！當受讚美！

美！當受讚美！

31

歡呼之聲 Ho - san - na! Ho - san - na!
歡呼之聲 Ho - san-na! Ho - san-na! Ho - san-na!

36

歡呼之聲 Ho - san - na! Ho - san - na!

響徹雲霄、響徹雲霄！
響徹雲霄、響徹雲霄！

響徹雲霄、響徹雲霄！

42

羔羊頌

劉志明

Moderato

除免世罪的天主羔羊，求祢垂憐我
求祢垂憐我

們！除免世罪的天主羔羊，求祢垂
們！除免世罪的天主羔羊，求祢

們！求祢垂

5

憐我們！除免世罪的天主羔羊，
垂憐我們！除免世罪的天主羔羊，

憐我們！除免世罪的天主羔羊，

求祢賜給我們平安！
求祢賜給我們平安！

求祢賜給我們平安！

13

宣告逾越節慶期

傳統

Recitativo legato

(領) 各位 親愛的兄弟 姊妹! 我們感謝天主的仁慈,

在慶祝了主耶穌基督的誕辰後,

喜樂滿懷, 向你們宣告救主基督的復活喜訊。

(重句) A - men! A - men! A - men!

按教會初期傳統, 在主顯節宣讀福音後
 執事或領唱員在讀經台上, 宣布今年可移動節日的日期
 © MMVI 天主教香港教區

1 在 * 二 三 月 日,

我們將以聖灰禮儀和守齋,

開始那至神聖的四旬期。(重句)

2 在 三 四 月 十 六 日,

我們慶祝主耶穌基督的神聖逾越節。(重句)

20

3 在 六 月 四 五 月 二十 八 日，

21

是主耶穌基督升天節。(重句)

26

4 在 六 月 五 日，是五旬節。(重句)

27

5 在 六 月 十 八 日，是基督聖體聖血節。(重句)

33

6 在 十 二 月 三 日，是將臨期首主日。(重句)

39

7 願一切崇敬和榮耀，歸於我們的主耶穌基督，

45

至於無窮之世。 A - men! A - men! A - men!

47

痛苦之母

江克滿

Adagio con dolore

1 金 風 送 爽 近 黃 昏，
 2 生 母 親 臨 就 刑 場，
 3 遍 體 鱗 傷 鮮 血 流，
 4 殉 道 之 后 聖 童 貞，
 5 光 榮 讚 頌 與 童 欽 崇，

夕 陽 將 殘 主 蒙 塵
 雙 眼 含 淚 心 慟 傷
 不 忍 目 睹 慈 母 愁
 屹 立 不 動 驚 乾 坤
 全 歸 聖 三 永 無 終

日 月 失 光 震 乾 坤， 造 物
 愛 兒 身 懸 苦 架 梁， 吞 聲
 兩 心 酸 痛 苦 難 休， 相 對
 死 而 不 死 母 賜 鑽 心， 妙
 祈 聖 母 賜 忠 勇 萬 苦

大 宰 已 斷 魂
 忍 氣 聲 淒 涼
 無 語 母 子 憂
 神 奇 實 示 難 明
 千 辛 熱 衷

per finire
 deciso
 A - men!

痛苦之母

江克滿

Liberamente (canone)

(Soprani) introduzione

1 Ma - ter, Ma - ter, Ma - ter, Ma - ter

(Alti) Ma - ter, Ma - ter, Ma - ter, Ma - ter

(Tenori) Ma - ter, Ma - ter, Ma - ter,

(Baritoni) Ma - ter, Ma - ter, Ma - ter,

(Bassi) Ma - ter, Ma - ter, Ma - ter,

5 Do - lo - ro - sa!

Do - lo - ro - sa!

Ma - ter Do - lo - ro - sa!

Ma - ter Do - lo - ro - sa!

Ma - ter Do - lo - ro - sa!

Adagio con dolore

(*)

10

1	金	風	送	爽	近	黃	昏
2	生	母	親	臨	就	刑	場
3	遍	體	麟	傷	鮮	血	流
4	殉	道	之	后	聖	童	貞
5	光	榮	讚	頌	與	欽	崇

近就鮮聖與 黃刑血童欽

金生遍殉光 風母體道榮 送親麟之讚 爽臨傷后頌 近就鮮聖與 黃刑血童欽 昏場流貞崇

金生遍殉光 風母體道榮 送親麟之讚 爽臨傷后頌 近就鮮聖與 黃刑血童欽 昏場流貞崇

13

夕雙不屹全 陽眼忍立歸 將含目不聖 殘淚睹動三 主心慈驚永 蒙慟母乾無 塵傷愁坤終。

昏場流貞崇 夕雙不屹全 陽眼忍立歸 將含目不聖 殘淚睹動三 主心慈驚永 蒙慟母乾無 塵傷愁坤終。

夕雙不屹全 陽眼忍立歸 將含目不聖 殘淚睹動三 主心慈驚永 蒙慟母乾無 塵傷愁坤終。

夕雙不屹全 陽眼忍立歸 將含目不聖 殘淚睹動三 主心慈驚永 蒙慟母乾無 塵傷愁坤終。

夕雙不屹全 陽眼忍立歸 將含目不聖 殘淚睹動三 主心慈驚永 蒙慟母乾無 塵傷愁坤終。

夕雙不屹全 陽眼忍立歸 將含目不聖 殘淚睹動三 主心慈驚永 蒙慟母乾無 塵傷愁坤終。

夕雙不屹全 陽眼忍立歸 將含目不聖 殘淚睹動三 主心慈驚永 蒙慟母乾無 塵傷愁坤終。

夕雙不屹全 陽眼忍立歸 將含目不聖 殘淚睹動三 主心慈驚永 蒙慟母乾無 塵傷愁坤終。

17

日愛兩死祈 月兒心而因 失身酸不聖 光懸痛死母 震苦苦箭賜 乾架難鑽忠 坤梁休心勇。

日愛兩死祈 月兒心而因 失身酸不聖 光懸痛死母 震苦苦箭賜 乾架難鑽忠 坤梁休心勇。

日愛兩死祈 月兒心而因 失身酸不聖 光懸痛死母 震苦苦箭賜 乾架難鑽忠 坤梁休心勇。

日愛兩死祈 月兒心而因 失身酸不聖 光懸痛死母 震苦苦箭賜 乾架難鑽忠 坤梁休心勇。

日愛兩死祈 月兒心而因 失身酸不聖 光懸痛死母 震苦苦箭賜 乾架難鑽忠 坤梁休心勇。

日愛兩死祈 月兒心而因 失身酸不聖 光懸痛死母 震苦苦箭賜 乾架難鑽忠 坤梁休心勇。

日愛兩死祈 月兒心而因 失身酸不聖 光懸痛死母 震苦苦箭賜 乾架難鑽忠 坤梁休心勇。

日愛兩死祈 月兒心而因 失身酸不聖 光懸痛死母 震苦苦箭賜 乾架難鑽忠 坤梁休心勇。

Per solisti

21

造吞相玄萬
物聲對妙苦
大忍無神千
宰氣語奇辛
已聲母實示
斷淒子難熱
魂涼憂明衷

造吞相玄萬
物聲對妙苦
大忍無神千
宰氣語奇辛
已聲母實示
斷淒子難熱
魂涼憂明衷

造吞相玄萬
物聲對妙苦
大忍無神千
宰氣語奇辛
已聲母實示
斷淒子難熱
魂涼憂明衷

Per finire (coro)
deciso

25

A - - - men!

A - - - men!

A - - - men!

A - - - men!

A - - - men!

可隨意將此小曲取代開始的前奏曲

Introduzione

Liberamente (canone)

29

(S + A) Ma - ter, Ma - ter, Do - lo -

(T + B) Ma - ter, Ma - ter,

34

ro - - - sa!

Do - lo - ro - - - sa!

Mater Dolorosa
曲：江克滿 OCSO 1976 (香港)
編：Federico Rossi (July MMV Roma - Italia)

聖母經

Andante con dolcezza

蘇柏義

萬 福! 萬

福! 萬 福 瑪 利 亞! 妳

充 滿 聖 寵, 主 與 妳 同 在、

可只詠唱第一聲部作齊唱
© MMVI 天主教香港教區

敬獻給：香港新界馬鞍山聖方濟堂
詞：路 1:28；十二世紀教會祈禱經文

(適用於齊唱)

主 與 妳 同 在、 主 與 妳 同 在! 妳

在 婦 女 中 受 讚

頌, 妳 的 親 子 耶 穌 同

© MMVI 天主教香港教區

受讚頌。天主聖母瑪利亞!

(適用於齊唱)

求妳現在和我們臨終時，為我們罪人、為我們罪人、

為我們罪人祈求天主。A - men!

凡

屬天主教香港教區的聖樂作品，信友可在任何教會禮儀中或基督徒聚會中按需要而自由詠唱、彈奏及播放。為協助及支持我們出版更多更好的原創或編譯聖樂作品及製作聖樂產品，請購用原出版歌本或唱片，勿隨便翻印或轉錄。請尊重及維護版權以鼓勵創作；如必須翻印，請先與公教真理學會取得聯絡及登記，並繳付應課的款項，以資助香港教會在發展中文聖樂方面的出版事務；如需要製錄屬香港教區的中文聖樂作品，請先與本處取得聯絡及登記。

香港堅道十六號天主教教區中心十樓
香港教區聖樂委員會辦事處

2006年1月

聖樂產品介紹

天主教香港教區聖樂委員會編輯
公教真理學會出版

禮樂集 1 至 30：各類中文聖樂原創作品。

禮樂集 31：24 首中文聖樂原創作品。2006 年 1 月出版。特價：港幣 \$37 (即本集)

禮儀風琴集：適合在禮儀中作背景音樂。1994 年 3 月初版。現售價：港幣 70 元

禮儀風琴集 2：戴遐齡神父原創之風琴樂曲，適合在禮儀中作背景音樂。

1995 年 8 月初版。現售價：港幣 32 元

禮儀風琴集 3：戴遐齡神父原創之風琴樂曲，適合在禮儀中作背景音樂。

1996 年 5 月初版。現售價：港幣 35 元

禮儀風琴集 4：適合在禮儀中作背景音樂及獨奏樂章。1998 年 10 月初版。

現售價：港幣 42 元

風琴樂曲集 1：適合作風琴練習曲及獨奏樂章。1998 年 11 月初版。

現售價：港幣 40 元

頌恩 - 信友歌集：2005 年 11 月初版。

平裝現售價：港幣 45 元。精裝現售價：港幣 55 元

頌恩 (伴奏譜)：2006 年 2 月初版。全套三冊售價：港幣 950 元

靈頌 (短曲)：收錄 328 首祈禱聖樂短曲，適用於禮儀中作答唱句或在祈禱聚會中應用。2000 年 12 月初版。現售價：港幣 10 元

靈頌 (短曲) 伴奏譜：2000 年 11 月初版。現售價：港幣 190 元

靈頌 (聖母篇)：收錄 105 首聖母歌曲，適用於敬禮聖母。2001 年 8 月初版。

現售價：港幣 13 元 5 角

靈頌 (聖母篇) 伴奏譜：2001 年 9 月初版。現售價：港幣 200 元

靈頌 (禮儀常用經文)：適宜在禮儀中應用。2002 年 12 月初版。現售價：港幣 18 元

靈頌 (禮儀常用經文) 伴奏譜：2003 年 1 月初版。現售價：港幣 340 元 (全套共上、下兩冊)

靈頌 (聖父篇)：收錄 229 首有關聖父之歌曲，適宜在禮儀中應用。

2003 年 7 月初版。現特價：港幣 24 元

靈頌 (聖父篇) 伴奏譜：2003 年 8 月初版。現特價：港幣 546 元 (全套共上、下兩冊)

靈頌 (基督篇)：收錄 192 首有關基督之歌曲，適宜在禮儀中應用。

2004 年 2 月初版。現特價：港幣 18 元

靈頌 (基督篇) 伴奏譜：2004 年 2 月初版。現特價：港幣 372 元

靈頌 (時節篇)：收錄 222 首有關將臨、聖誕、四旬及聖週、復活、聖神與其他類別之禮儀時節歌曲，適宜在禮儀中應用。2004 年 7 月初版。

現特價：港幣 23 元

靈頌 (時節篇) 伴奏譜：2004 年 7 月初版。現特價：港幣 360 元 (全套共上、下兩冊)

童樂集 1：適合兒童在禮儀中或課堂內外選唱。1996 年 7 月初版。

現售價：港幣 7 元 5 角

童樂集 (伴奏譜)：1996 年 7 月初版。現售價：港幣 67 元

聖誕清唱劇：蘇開儀作曲 (以國語詠唱)。1999 年 6 月初版。現售價：港幣 46 元

JUBILAEUM：蔡詩亞作曲 (管樂五重奏)。2000 年 2 月初版。現售價：港幣 35 元

感恩經 (第三式)：劉志明作曲。2000 年 2 月初版。現售價：港幣 25 元

CANTICUM NOVUM：收錄 376 首新、舊外文禮儀用歌 [包括：英文、傳統拉丁文、菲律賓文] 以及傳頌的原創中文禮儀歌曲編譯作品等。

1998 年 1 月初版。現售價：港幣 30 元

CANTICUM NOVUM 伴奏譜：1998 年 4 月初版。現售價：港幣 290 元 (全套共上、下兩冊)

聖三頌：古諾作曲。陳鈞潤填詞。1996 年 4 月初版。現售價：港幣 2 元

第一彌撒曲 PRIMA MISSA (作品四十五號)：江文也作曲。1996 年 8 月初版。

現售價：港幣 2 元 5 角

聖母讚主頌：劉榮耀作曲。2001 年 3 月初版。(伴奏譜連 10 份合唱本) 現售價：港幣 17 元

聖母讚主頌：梁雅明作曲。2001 年 3 月初版。(伴奏譜連 10 份合唱本) 現售價：港幣 19 元 5 角

聖母讚主頌：江克滿作曲。2001 年 3 月初版。(伴奏譜連 10 份合唱本) 現售價：港幣 19 元 5 角

聖母讚主頌：江文也作曲。2001 年 3 月初版。(伴奏譜連 10 份合唱本) 現售價：港幣 15 元 5 角

安魂彌撒組曲：劉志明作曲。2005 年 7 月初版。現售價：港幣 2 元正

聖樂文集：有關聖樂之文章、講座、文憲及教宗訓示。1994 年 8 月初版。

現售價：港幣 40 元

江文也及其宗教聖樂作品介紹：蔡詩亞著。1999 年 8 月初版。現售價：港幣 15 元

論江文也 - 江文也紀念研討會論文集：梁茂春、江小韻主編。北京中央音樂學院學報社出版。2000 年 9 月初版。現售價：港幣 80 元

「禮樂集」鐳射唱片：林樂培中文聖樂原創作品專輯，香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。

每隻售價港幣 50 元

「童樂集」鐳射唱片：香港教區主教座堂兒童歌詠團詠唱。教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。每隻售價港幣 50 元

「江文也詠想曲」鐳射唱片：教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。

每隻售價港幣 50 元

「頌恩音樂盒」鐳射唱片：教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。

每套售價港幣 50 元 (雙碟裝)

「與基督同行」鐳射唱片：香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。每隻售價港幣 50 元

「聖神賜恩」鐳射唱片：香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。每隻售價港幣 50 元

「聖父光照」鐳射唱片：香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。2000 年出品。每隻售價港幣 80 元

以上產品均可在公教進行社各門市部查詢及選購

禮樂集 (31)

准印

香港教區主教 陳日君主教 · 2005年12月1日

作曲

劉志明 · 蘇柏義 · 鄧思恩
劉繼智 · 孫達浩 · 伍維烈
朱俊謙 · 朱俊毅 · 江克滿

作詞

陳鈞潤 · 胡健挺 · 孫達浩 · 李士漁

主編

蔡詩亞

植譜及編輯

香港教區聖樂委員會辦事處 · 香港堅道16號教區中心10樓
電話：(852) 2522-7577 · 電傳：(852) 2521-8034

封面

張佩雯 (IN CONCEPT)

香港上環德輔道中243-247號德祐大廈705室
電話：(852) 2856-1276 · 電傳：(852) 2856-3012
電郵：inconcept@netvigator.com

出版

公教真理學會 · 香港堅道16號教區中心11樓
電話：(852) 2810-9381 · 電傳：(852) 2521-8700

承印

明愛印刷訓練中心 · 香港堅道2號明愛大廈D座二樓
電話：(852) 2525-4399 · 電傳：(852) 2537-1231
電郵：cptc@wharfthk.com

發行

公教進行社 · 香港干諾道中15-18號大昌大廈17樓
電話：(852) 2525-7063 · 電傳：(852) 2521-7969
電郵：bookshop@catholiccentre.org.hk
電網：www.catholiccentre.org.hk

版次

2006年2月初版 (100)
© MMVI 天主教香港教區

版權所有 · 翻印必究
ALL RIGHTS RESERVED

聲明

此歌集為天主教香港教區所有。凡未經本會批准而將歌集內容自行翻版、抄襲、影印、印刷、投影或以任何形式輯錄或視播，均屬違法。天主教香港教區將循法律途徑追究。